

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Aerograf AB-138

Instrukcja oryginalna

1. WSTĘP

Dziękujemy za wybór **Aerograf AB-138**. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania, konserwacji i utylizacji produktu. Przed rozpoczęciem pracy należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

2. INFORMACJE OGÓLNE

Producent: MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typańscy

Adres: Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska

Telefon: +48 508-257-785

E-mail: sprzedaz@e-magma.pl

Kraj pochodzenia: Chiny

3. PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Fabrycznie nowy aerograf AB-138, idealnie znajdzie zastosowanie do grafik motoryzacyjnych, na ceramice oraz szkłe, t-shirtach jak i w modelarstwie. Dla zastosowań w gospodarstwach domowych oraz u profesjonalistów.

OSTRZEŻENIE: Produkt nie jest zabawką. Nie dopuszczać, aby dzieci bez nadzoru miały dostęp do produktu.

4. DANE TECHNICZNE

- ciśnienie pracy: 15-30 PSI
- pojemność zbiorniczków na farbę: 22cm³.
- wieczko z regulacją jest do powietrza w sprayu

Nakrętka z zaworem na butlę ze sprężonym gazem

- średnica gwintu bocznego 5 mm.
- średnica wejścia na butle ok. 10 mm.

Kod EAN

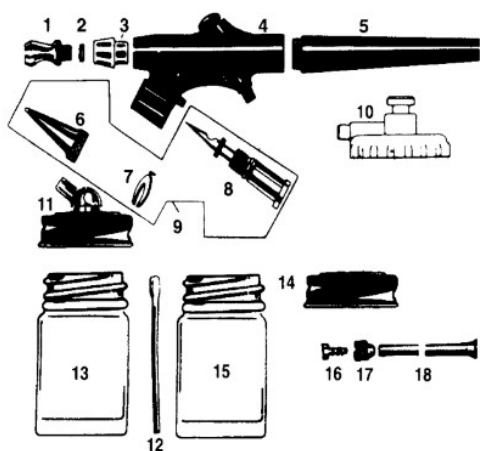
5903246820027

Nazwa

Aerograf model AB-138 z dyszą 0,3mm

5903246820034	Aerograf model AB-138 z dyszą 0,5mm
5903246820041	Aerograf model AB-138 z dyszą 0,8mm
5908291606121	Aerograf model AB-138 z dyszą 0,8mm bez logo

5. ELEMENTY SKŁADOWE



Nr części	Opis	Ilość
1	Końcówka powietrzna	1
2	O-Ring	1
3	Tuleja z końcówką powietrzną	1
4	Obudowa	1
5	Uchwyt	1
6	Dysza	1
7	Podkładka z klipsem	1
8	Iglica	1
9	Budowa dyszy z iglicą	1
10	Regulacja	1
11	Adapter do słoika	1
12	Rurka	1
13	Słoik 3/4	1
14	Pokrywa z uszczelką	1
15	Słoik 3/4	1
16	Złączka	2
17	Nakrętka łącząca	2
18	Wąż powietrza	1

opakowanie z kartonu - pudełko

UWAGA: Opakowanie może zawierać folię nieprzepuszczalną dla powietrza. Nie należy dopuszczać, aby dzieci bez nadzoru miały dostęp do opakowania produktu.

6. INSTALACJA I UŻYTKOWANIE

Przed pierwszym użyciem, w celu nauki pracy z urządzeniem, nalać wodę destylowaną do zbiorniczka, to pozwoli przetestować zachowanie przyrządu do malowania i poznać wstępne ustawienia.

W pierwszej kolejności przygotować detal do malowania:

powierzchnie które nie mają być malowane, wszystkie obszary zasłonić.

miejsce malowane musi być wolne od kurzu, rdzy oraz innych zanieczyszczeń.

Sposób malowania:

1. Wlać odpowiednio rozcieńczoną farbę do zbiorniczka.
2. Trzymać aerograf swobodnie.
3. Wciskamy przycisk i uruchamiamy przepływ powietrza (przepustowość dyszy ustawia się na stałe regulując nią - obracając)
4. Wielkość plamki zależy od odległości w jakiej znajduje się aerograf od malowanej powierzchni.

Czyszczenie - PO KAŻDYM UŻYCIU AEROGRAFU:

1. Opróżnić zbiorniczek i umyć go pędzelkiem za pomocą wody.
2. Napełnić zbiorniczek wodą i przesłonić palcem osłonę igły. Gdy uruchomimy przepływ powietrza cofnie się ono przez dyszę i usunie pozostałości farby z aerografu.
3. Przy wymianie dyszy należy cofnąć iglice inaczej może dojść do ułamania gwintu dyszy. Nie stosować nadmiernej siły przy wkręcaniu.

Nie wolno popychać spustu na siłę do przodu gdyż może to spowodować uszkodzenie dyszy i/lub iglicy - tego typu uszkodzenia nie podlegają naprawie gwarancyjnej.

Nie używać rozpuszczalników nitro lub acetonu (powodują uszkodzenia aerografu).

Uwaga: przyłączyć węży musi być w stu procentach szczelne, połączenie gwintowane należy uszczelnić taśmą teflonową,

Używanie nieprawidłowe urządzenia może powodować do poważnych uszkodzeń ciała i zdrowia.

Produkt nie jest certyfikowany do stosowania przy malowaniu produktów spożywczych (np. używania farb do malowania tortów.)

W razie konieczności wszystkie podłączania instalacji pneumatycznej powinny być uszczelnione taśmą teflonową.

Produkt powinien być użytkowany wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednie doświadczenie oraz osoby o odpowiednim poziomie sprawności psychofizycznej.

7. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

7.1. OZNAKOWANIE



7.2. OCHRONA INDYWIDUALNA (ŚOI)

Podczas użytkowania należy stosować:

- Okulary ochronne lub osłonę twarzy
- Rękawice ochronne, odzież ochronną i obuwie ochronne
- Zatyczki do uszu lub nauszniki ochronne
- Maskę przeciwpyłową i przyłbicę
- Stanowisko pracy należy utrzymywać w czystości i dobrze oświetlone.

7.3. ZAGROŻENIA I OSTRZEŻENIA

- ⚠ Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach!
- ⚠ Nie używać w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych!
- ⚠ Nie pozostawiać produktu bez nadzoru ani na elektronarzędziu podłączonym do zasilania!
- ⚠ Nie pozwalać, by dzieci miały dostęp do produktu!

Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu lub na otwartej przestrzeni.

Podczas długotrwałej pracy zadbać o ergonomię i robić regularne przerwy.

Zasady bezpieczeństwa:

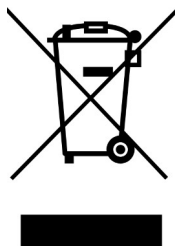
- Najlepszym zabezpieczeniem przed wypadkiem jesteś właśnie Ty.
- Twoja uwaga i zdrowy rozsadek są najlepszą ochroną przed wypadkiem.

- Nie wolno modyfikować produktu,
 - Przed użyciem produktu zapoznać się z instrukcją elektronarzędzia, na którym produkt będzie zamontowany. Zawsze przestrzegać wszystkich zasad bezpiecznego używania elektronarzędzia.
 - Przed użyciem produktu upewnić się, że elektronarzędzie jest z nim zgodne. Nie używać produktu z niezgodnymi elektronarzędziami.
 - Praca z produktem wymaga odpowiednich umiejętności i doświadczenia. Podczas użytkowania należy zachować ostrożność. Każdą czynność wykonać uważnie i z rozważą. Nie należy używać produktu, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub lekarstw.
 - Nie używać produktu w razie zauważenia uszkodzenia, nieprawidłowego działania lub wady.
 - Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii. Długie włosy należy spiąć. Podczas zakładania produktu na elektronarzędzie i zdejmowania produktu z elektronarzędzia elektronarzędzie musi być odłączone od zasilania.
 - Podczas pracy z produktem bezpośrednio przy stanowisku pracy nie powinny znajdować się osoby postronne.
 - Podczas pracy nigdy nie przytrzymywać ciętego przedmiotu rękami — odpowiednio unieruchomić cięty przedmiot.
 - Należy unikać nienaturalnej pozycji przy pracy.
 - Należy dbać o stabilną pozycję pracy i zachowanie równowagi.
 - Należy nosić odpowiednie ubranie. Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii.
 - Włosy, ubranie, rękawice - trzymać z dala od ruchomych elementów.
-

8. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

1. Przed każdym użyciem sprawdzać stan techniczny produktu oraz narzędzia na którym jest montowane (jeśli takowe występuje) - nie używać w przypadku stwierdzenia wad lub uszkodzeń.
2. Nie czyścić produktu ani nie wykonywać przy nim żadnych czynności konserwacyjnych, gdy jest zamontowany na elektronarzędziu.
3. Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci i wysokiej temperatury.
4. Na czas przechowywania odpowiednio zabezpieczyć produkt, aby uniknąć obrażeń.
5. Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.

9. UTYLIZACJA



Wyrzucając produkt, zwrócić uwagę, aby nie stwarzał on zagrożenia jako odpad. Użytkownik jest zobowiązany do odpowiedzialnej utylizacji produktu, co pozwala na ograniczenie negatywnego wpływu na środowisko. Nie wyrzucać produktu o niezabezpieczonych, ostrych końcówkach, ponieważ nawet wśród odpadów będą stanowić poważne zagrożenie, m.in. dla dzieci. Przed wyrzuceniem produktu odpowiednio zabezpieczyć końcówki. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu, należy skontaktować się z lokalnym punktem zbiórki odpadów lub producentem.

10. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent:

MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typańscy
Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska
+48 508-257-785
sprzedaz@e-magma.pl

Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej: Jarosław Typański

Producent **MAGMA s.c.** oświadcza z pełną odpowiedzialnością, że produkt **Aerograf AB-138** spełnia wymagania następujących dyrektyw Unii Europejskiej:

- MD dyrektywa 2006/42/EU
- Dyrektywa RoHS 2 2011/65/UE Załącznik II (UE) 2015/863 ostatnio zmieniona Dyrektywa (UE) 2017/2102.

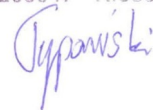
Produkt posiada oznakowanie **CE** i spełnia wymagania norm:

- EN ISO 11148-4:2012
- EN ISO 12100:2011
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Deklaracja ta odnosi się wyłącznie do maszyny w stanie, w jakim została wprowadzona do obrotu i nie obejmuje części składowych dodanych przez użytkownika końcowego lub przeprowadzonych przez niego późniejszych działań.

Podpis osoby upoważnionej:

MAGMA s.c.
Jarosław i Mateusz Typańscy
Ul. Brzozowa 19 63-200 Jarocin
t. 504-107-303 fax. 62/747-72-19
N:6172205547 R:360083620



Miejsce i data złożenia deklaracji: 2025-03-17

1. ENTRY

Thank you for choosing **AB-138 Airbrush**. This user manual contains information on the safe use, maintenance and disposal of the product. Before starting work, carefully read the following instructions.

2. GENERAL INFORMATION

Producent: MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typańscy

Adres: Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska

Telefon: +48 508-257-785

E-mail: sprzedaz@e-magma.pl

Kraj pochodzenia: Chiny

3. PRODUCT PURPOSE

This brand new AB-138 airbrush is ideal for automotive graphics, ceramics, glass, t-shirts, and modeling. Suitable for both home and professional use. **WARNING:** This product is not a toy. Keep children away from the product without supervision.

WARNING: This product is not a toy. Do not allow children to access the product without supervision.

4. TECHNICAL DATA

Working pressure: 15-30 PSI

Paint tank capacity: 22 cm³

Adjustable lid for spray air

Cap with valve for compressed gas cylinder

Side thread diameter: 5 mm

Cylinder inlet diameter: approx. 10 mm

5. COMPONENTS

Cardboard packaging - box

NOTE: The packaging may contain an airtight foil. Do not allow children to access the product packaging without supervision.

6. INSTALLATION AND USE

Before first use, to familiarize yourself with the device, pour distilled water into the tank. This will allow you to test the paint sprayer's operation and familiarize yourself with the initial settings. First, prepare the part for painting:

cover all surfaces that are not to be painted.

The area to be painted must be free of dust, rust, and other contaminants.

Painting Procedure:

1. Pour appropriately diluted paint into the reservoir.
2. Hold the airbrush loosely.
3. Press the button and activate the airflow (the nozzle's flow rate is permanently adjusted by rotating it).
4. The spot size depends on the distance the airbrush is held from the surface being painted.

Cleaning – AFTER EACH AIRBRUSH USE:

1. Empty the reservoir and wash it with a brush and water.
2. Fill the reservoir with water and cover the needle guard with your finger. When you activate the airflow, the airflow will retract through the nozzle, removing any paint residue from the airbrush.
3. When replacing the nozzle, retract the needles, otherwise the nozzle threads may break. Do not use excessive force when screwing in. Do not force the trigger forward, as this may damage the nozzle and/or needle – this type of damage is not covered by warranty.

Do not use nitro-based solvents or acetone (they will damage the airbrush).

Note: The hose connection must be 100% airtight; the threaded connection must be sealed with Teflon tape.

Improper use of the device can result in serious bodily harm and health damage.

This product is not certified for use with food products (e.g., cake paints).

If necessary, all pneumatic connections should be sealed with Teflon tape.

This product should only be used by individuals with appropriate experience and a suitable level of physical and mental fitness.

7. SAFETY RULES

7.1. MARKING



7.2. PERSONAL PROTECTION (PPE)

During use, wear:

- Safety glasses or face shield
- Safety gloves, protective clothing and safety footwear
- Ear plugs or ear muffs
- Dust mask and face shield
- Keep work area clean and well lit.

7.3. THREATS AND WARNINGS

- ⚠ Do not use in damp rooms!
- ⚠ Do not use near flammable or explosive materials!
- ⚠ Do not leave the product unattended or on a power tool connected to the power supply!
- ⚠ Do not allow children to access the product!

Work in a well-ventilated room or in an open space.

When working for long periods of time, take care of ergonomics and take regular breaks.

Safety rules:

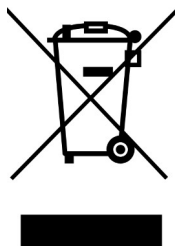
- The best protection against accidents is you.

- Your attention and common sense are the best protection against accidents.
 - Do not modify the product,
 - Before using the product, read the instructions for the power tool on which the product will be mounted. Always follow all safety rules for using the power tool.
 - Before using the product, make sure that the power tool is compatible with it. Do not use the product with incompatible power tools.
 - Working with the product requires appropriate skills and experience. Be careful when using it. Perform each operation carefully and with consideration. Do not use the product when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
 - Do not use the product if you notice damage, malfunction or defect.
 - Only use the product for cutting materials indicated in the instructions and on the packaging. Do not wear loose clothing or jewelry. Long hair should be tied up. When putting the product on the power tool or removing the product from the power tool, the power tool must be disconnected from the power supply.
 - When working with the product, there should be no bystanders directly at the work station.
 - During work, never hold the object being cut with your hands - properly immobilize the object being cut.
 - Avoid an unnatural working position.
 - Ensure a stable working position and maintain balance.
 - Do not touch the product immediately after cutting - there is a risk of burns.
 - Wear appropriate clothing. Do not wear loose clothing or jewelry.
 - Keep hair, clothing, gloves away from moving parts.
-

8. MAINTENANCE AND STORAGE

1. Before each use, check the technical condition of the product and the tool on which it is mounted (if any) - do not use if any defects or damage are found.
2. Do not clean the product or perform any maintenance on it when it is mounted on the power tool.
3. Store in a dry place, away from moisture and high temperatures.
4. During storage, protect the product appropriately to avoid injuries.
5. Store the product out of the reach of children.

9. UTILIZATION



When throwing away the product, make sure that it does not pose a hazard as waste. The user is obliged to dispose of the product responsibly, which helps to reduce the negative impact on the environment. Do not throw away tools with unsecured, sharp tips, because even in waste they will pose a serious hazard, including to children. Before throwing away tools, secure the tips appropriately. For detailed information on recycling, contact your local waste collection point or the manufacturer.

10. DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer:

MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typański
Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Poland
+48 508-257-785
sprzedaz@e-magma.pl

Person authorized to prepare technical documentation: Jarosław Typański

The manufacturer **MAGMA s.c.** declares with full responsibility that the product **AB-138 Airbrush** meets the requirements of the following European Union directives:

- MD dyrektywa 2006/42/EU
- Dyrektywa RoHS 2 2011/65/UE Załącznik II (UE) 2015/863 ostatnio zmieniona Dyrektywa (UE) 2017/2102.

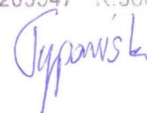
The product is **CE** marked and meets the requirements of the following standards:

- EN ISO 11148-4:2012
- EN ISO 12100:2011
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

This declaration applies only to the machine in the state in which it was introduced to the market and does not cover components added by the end user or subsequent actions carried out by him.

Signature of authorized person:

MAGMA s.c.
Jarosław i Mateusz Typańscy
Ul. Brzozowa 19 63-200 Jarocin
t. 504-107-303 fax. 62/747-72-19
N:6172205547 R:360083620



Place and date of declaration: 2025-03-17

1. EINTRAG

Vielen Dank, dass Sie sich für **AB-138 Airbrush** entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen zur sicheren Verwendung, Wartung und Entsorgung des Produkts. Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch.

2. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Producent: MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typańscy

Adres: Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska

Telefon: +48 508-257-785

E-mail: sprzedaz@e-magma.pl

Kraj pochodzenia: Chiny

3. PRODUKTZWECK

Diese brandneue AB-138 Airbrush eignet sich ideal für Fahrzeugbeschriftungen, Keramik, Glas, T-Shirts und Modellbau. Sie eignet sich sowohl für den privaten als auch für den professionellen Gebrauch. **WARNUNG:** Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder unbeaufsichtigt vom Produkt fern.

WARNUNG: Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, unbeaufsichtigt auf das Produkt zuzugreifen.

4. TECHNISCHE DATEN

Betriebsdruck: 15–30 PSI

Farbtankvolumen: 22 ccm

Verstellbarer Deckel für Sprühluft

Kappe mit Ventil für Druckgasflasche

Durchmesser des seitlichen Gewindes: 5 mm

Durchmesser des Flascheneinlasses: ca. 10 mm

5. KOMPONENTEN

Kartonverpackung – Karton

HINWEIS: Die Verpackung kann luftdichte Folie enthalten. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt an die Produktverpackung heran.

6. INSTALLATION UND VERWENDUNG

Um sich mit dem Gerät vertraut zu machen, füllen Sie vor der ersten Inbetriebnahme destilliertes Wasser in den Tank. So können Sie die Funktion des Farbsprühgeräts testen und sich mit den Grundeinstellungen vertraut machen. Bereiten Sie zunächst das Teil zum Lackieren vor:

Decken Sie alle nicht zu lackierenden Flächen ab.

Die zu lackierende Fläche muss frei von Staub, Rost und anderen Verunreinigungen sein.

Lackiervorgang:

1. Füllen Sie entsprechend verdünnte Farbe in den Behälter.
2. Halten Sie die Airbrush locker.
3. Drücken Sie den Knopf und aktivieren Sie den Luftstrom (die Durchflussmenge der Düse wird durch Drehen dauerhaft reguliert).
4. Die Punktgröße hängt vom Abstand der Airbrush zur zu lackierenden Oberfläche ab.

Reinigung – NACH JEDEM AIRBRUSH-GEBRAUCH:

1. Leeren Sie den Behälter und reinigen Sie ihn mit einer Bürste und Wasser.
2. Füllen Sie den Behälter mit Wasser und decken Sie den Nadelschutz mit Ihrem Finger ab. Beim Aktivieren des Luftstroms wird der Luftstrom durch die Düse zurückgezogen, wodurch Farbreste aus der Airbrush entfernt werden.
3. Ziehen Sie beim Auswechseln der Düse die Nadeln zurück, da sonst das Düsengewinde brechen kann. Wenden Sie beim Einschrauben keine übermäßige Kraft an. Drücken Sie den Abzug nicht mit Gewalt nach vorne, da dies die Düse und/oder die Nadel beschädigen kann – Schäden dieser Art sind nicht von der Garantie abgedeckt.

Verwenden Sie keine Lösungsmittel auf Nitrobasis oder Aceton (diese beschädigen die Airbrush).

Hinweis: Der Schlauchanschluss muss absolut luftdicht sein. Die Gewindeverbindung muss mit Teflonband abgedichtet werden.

Unsachgemäßer Gebrauch des Geräts kann zu schweren Körper- und Gesundheitsschäden führen.

Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung mit Lebensmitteln (z. B. Kuchenfarben) zertifiziert.

Bei Bedarf sollten alle pneumatischen Anschlüsse mit Teflonband abgedichtet werden.

Dieses Produkt sollte nur von Personen mit entsprechender Erfahrung und ausreichender körperlicher und geistiger Fitness verwendet werden.

7. SICHERHEITSREGELN

7.1. BESCHILDERUNG



Schutzbrille tragen



Kopfhörer verwenden



Gesichtsmaske tragen



Schutzkleidung tragen



Vor Arbeitsbeginn die
Anweisungen lesen



Schutzhandschuhe tragen



Gesichtsschutz tragen



Schutzschuhe tragen



Außerhalb der Reichweite von Kindern
aufbewahren

7.2. PERSÖNLICHER SCHUTZ (PSA)

Verwenden Sie während des Gebrauchs:

- Schutzbrille oder Gesichtsschutz
- Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Sicherheitsschuhe
- Ohrstöpsel oder Ohrenschützer
- Staubmaske und Visier
- Halten Sie den Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet.

7.3. GEFAHREN UND WARNHINWEISE

⚠ Nicht in Feuchträumen verwenden!

⚠ Nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien verwenden!

⚠ Das Produkt nicht unbeaufsichtigt oder auf einem am Stromnetz angeschlossenen Elektrowerkzeug lassen!

⚠ Kindern den Zugang zum Produkt verwehren!

Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Raum oder im Freien.

Achten Sie bei längerem Arbeiten auf die Ergonomie und legen Sie regelmäßig Pausen ein.

Sicherheitsregeln:

- Der beste Schutz vor Unfällen sind Sie selbst.
- Ihre Aufmerksamkeit und Ihr gesunder Menschenverstand sind der beste Schutz vor Unfällen.
- Ändern Sie das Produkt nicht.
- Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Anleitung des Elektrowerkzeugs, an dem das Produkt montiert wird. Beachten Sie stets alle Sicherheitsvorschriften für den Umgang mit dem Elektrowerkzeug.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass das Elektrowerkzeug kompatibel ist. Verwenden Sie das Produkt nicht mit inkompatiblen Elektrowerkzeugen.
- Die Arbeit mit dem Produkt erfordert entsprechende Fähigkeiten und Erfahrung. Gehen Sie vorsichtig damit um. Führen Sie jeden Vorgang sorgfältig und umsichtig aus. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie Schäden, Fehlfunktionen oder Mängel feststellen.
- Verwenden Sie das Produkt nur zum Schneiden der in der Anleitung und auf der Verpackung angegebenen Materialien. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Lange Haare sollten zusammengebunden werden. Beim Aufsetzen des Produkts auf das Elektrowerkzeug oder beim Abnehmen vom Elektrowerkzeug muss das Elektrowerkzeug vom Stromnetz getrennt sein.
- Beim Arbeiten mit dem Produkt dürfen sich keine Personen direkt am Arbeitsplatz aufhalten.
- Halten Sie das zu schneidende Objekt während der Arbeit niemals mit den Händen fest – fixieren Sie es ordnungsgemäß.
- Vermeiden Sie eine unnatürliche Arbeitshaltung.
- Sorgen Sie für eine stabile Arbeitshaltung und halten Sie das Gleichgewicht.
- Berühren Sie das Produkt nicht unmittelbar nach dem Schneiden – es besteht Verbrennungsgefahr.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck.

- Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.
-

8. WARTUNG UND LAGERUNG

1. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den technischen Zustand des Produkts und des Werkzeugs, an dem es montiert ist (falls vorhanden). Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Mängel oder Schäden festgestellt werden.
 2. Reinigen oder warten Sie das Produkt nicht, wenn es am Elektrowerkzeug montiert ist.
 3. An einem trockenen Ort aufbewahren, fern von Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.
 4. Sichern Sie das Produkt während der Lagerung ordnungsgemäß, um Verletzungen zu vermeiden.
 5. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
-

9. VERWENDUNG



Achten Sie beim Entsorgen des Produkts darauf, dass es keine Gefahr darstellt. Der Benutzer ist verpflichtet, das Produkt verantwortungsvoll zu entsorgen, um die negativen Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren. Werfen Sie keine Werkzeuge mit ungesicherten, scharfen Spitzen weg, da diese auch im Müll eine ernsthafte Gefahr darstellen, auch für Kinder. Sichern Sie die Spitzen vor dem Entsorgen entsprechend. Detaillierte Informationen zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Sammelstelle oder beim Hersteller.

10. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produzent:

MAGMA s.c. Jarosław und Mateusz Typański

Straße Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polen

+48 508-257-785

sales@e-magma.pl

Bevollmächtigter für die Erstellung technischer Unterlagen: Jarosław Typański

Produzent **MAGMA s.c.** erklärt mit voller Verantwortung, dass das Produkt **AB-138 Airbrush** die Anforderungen der folgenden Richtlinien der Europäischen Union erfüllt:

- MD dyrektywa 2006/42/EU
- Dyrektywa RoHS 2 2011/65/UE Załącznik II (UE) 2015/863 ostatnio zmieniona Dyrektywa (UE) 2017/2102.

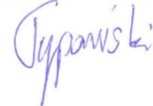
Das Produkt ist **CE**-gekennzeichnet und erfüllt die Anforderungen der folgenden Normen:

- EN ISO 11148-4:2012
- EN ISO 12100:2011
- IEC 62321-4:2013+AMD1:2017, IEC 62321-5:2013,
- IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,
- IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

Diese Erklärung bezieht sich nur auf die Maschine in dem Zustand, in dem sie in Verkehr gebracht wurde und erstreckt sich nicht auf hinzugefügte Komponenten oder nachträglich vom Endbenutzer durchgeführte Arbeiten.

Unterschrift der bevollmächtigten Person:

MAGMA s.c.
Jarosław i Mateusz Typańscy
Ul. Brzozowa 19 63-200 Jarocin
t. 504-107-303 fax. 62/747-72-19
N:6172205547 R:360083620



Ort und Datum der Abgabe der Erklärung: 17.03.2025